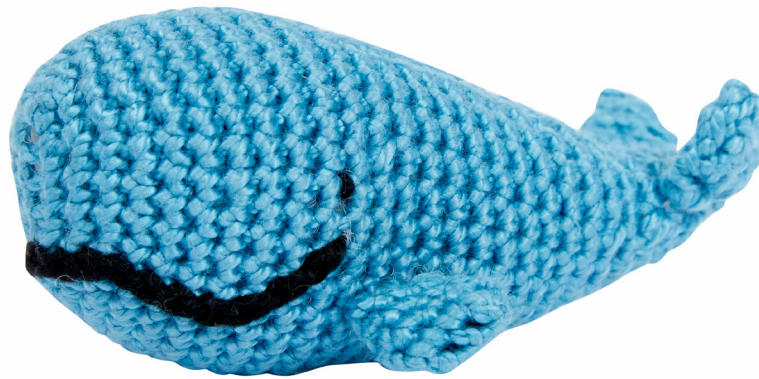


WHALE BALEINE

COLOUR GUIDE / DIAGRAMME EN COULEUR



3D EMBROIDERY
BRODERIE 3D



CROCHET



CRAFTS
LOISIRS CRÉATIFS

WHALE BALEINE

INSTRUCTIONS

TOOL KIT / FOURNITURES

DMC COTON PERLÉ SIZE 3 / COTON PERLÉ DMC TAILLE 3



2.5MM CROCHET HOOK / CROCHET DE 2,5 MM

WHALE PATTERN / PATRON BALEINE

SEWING NEEDLE / AIGUILLE À COUDRE

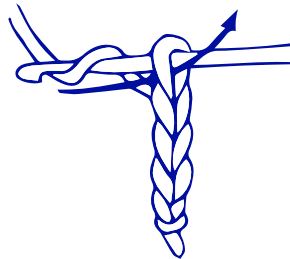
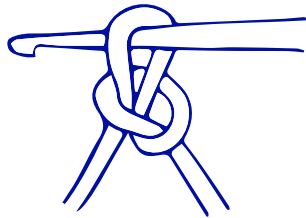
YOU WILL ALSO NEED SOME TOY STUFFING - OR WHY NOT STUFF YOUR HIPPOPOTAMUS WITH SOME LEFT-OVER YARN? / VOUS AUREZ AUSSI BESOIN DE REMBOUR-
RAGE - OU POURQUOI NE PAS REMPLIR VOTRE HIPPOPOTAME AVEC DES RESTES DE LAINE ?

COLOUR / COULEURS

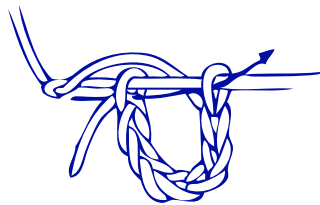
CODE N° CODE N°	COLOUR COULEUR	N° SKEINS* N° D'ÉCHEVETTES*
A	 807	x 2
B	 310	x 1

TECHNIQUES / TECHNIQUES

CHAIN STITCH
MAILLES EN L'AIR



SLIP STITCH
MAILLE COULÉE

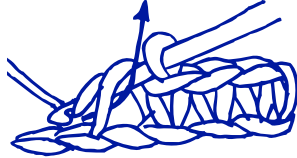
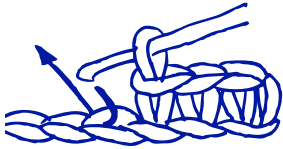


WHALE BALEINE

INSTRUCTIONS

TECHNIQUES / TECHNIQUES

SINGLE CROCHET (US) / DOUBLE CROCHET (UK)
MAILLES SERRÉES (US) / BRIDE (UK)



SINGLE CROCHET DECREASE
DIMINUTION DE MAILLE SERRÉE

Insert your hook into the next stitch. Loop the yarn around the groove of the hook, and pull it through the stitch. There are now two loops on your hook.

Piquez votre crochet dans la maille suivante. Enroulez le fil autour de la tige du crochet, et faites-le passer dans la maille. Vous avez maintenant deux boucles sur votre crochet.

Repeat step 1. You now have three loops on the hook.

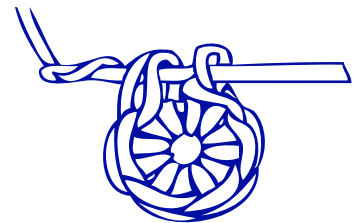
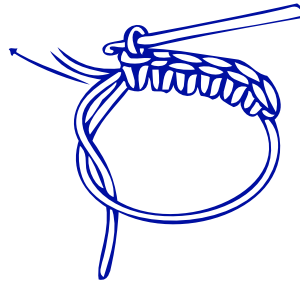
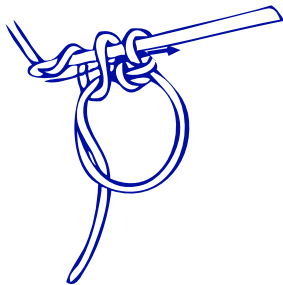
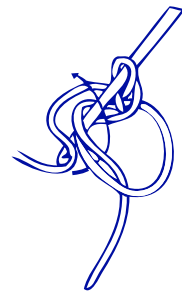
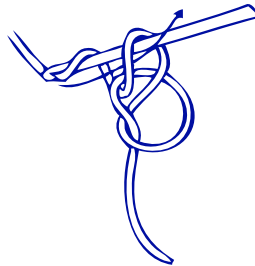
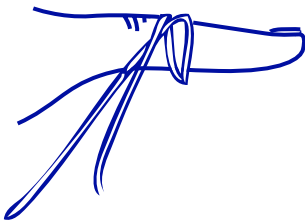
Répétez l'étape 1. Vous avez maintenant trois boucles sur votre crochet.

Loop the yarn around the hook again and pull it through all three loops on your hook.

You have now made one decrease.

Enroulez encore une fois votre fil sur le crochet, et faites-le passer au travers des trois boucles. Vous avez fait une diminution.

MAGIC LOOP
ANNEAU MAGIQUE



INSTRUCTIONS

WHALE / BALEINE

Your whale is worked in the round, from the head, down towards the tail. The tail fins and side fins are worked separately and then seamed to the body at the end. Remember to fill the whale with stuffing as you make it.

To make the instructions easier to read, we will use some simple abbreviations:

SC1 = make one single crochet stitch
SC2 = make two single crochet stitches
SC3 = make three single crochet stitches
SC DEC = make one single crochet decrease
CH = chain
SL = slip stitch

BODY

- Using the DMC pearl cotton in Colour A, make a foundation chain of 5 chain stitches.
- CH1 (this is your turning chain), SC2 into the first stitch, SC4. Turn your piece 180 degree, you will now work across the opposite edge of the foundation chain. SC2 into the first stitch, SC4. Join in the round by making a slip stitch into the first stitch of the round. (12 stitches.) Place a yarn maker to mark the beginning of your round.

You will now start working in the round in a continuous spiral (so don't join the rounds with slip stitches.) You can use your yarn marker to mark the beginning of each of the rounds.
- Increase round: *SC2 into the next stitch, SC1*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (18 stitches.)
- Increase round: SC1, *SC2 into the next stitch, SC2*. Repeat the section inside the stars a further 4 times, SC2 into the next stitch, SC1. (24 stitches.)
- Increase round: SC8, *SC2 into the next stitch, SC5*. Repeat the section inside the stars once more, SC2 into the next stitch, SC3. (27 stitches.)
- Increase round: SC6, *SC2 into the next stitch, SC8*. Repeat the section inside the stars once more, SC2 into the next stitch, SC2. (30 stitches.)
- Increase round: SC10, *SC2 into the next stitch, SC6*. Repeat the section inside the stars once more, SC2 into the next stitch, SC5. (33 stitches.)
- Work 3 rounds in SC.
- Decrease round: SC2, SC DEC, SC1, SC DEC, work in SC to the end of the round. (31 stitches.)
- Decrease round: SC10, SC DEC, SC14, SC DEC, work in SC to the end of the round. (29 stitches.)
- Decrease round: SC1, SC DEC, SC1, SC DEC, work in SC to the end of the round. (27 stitches.)
- Work 1 round in SC.

Votre baleine est crochétée en rond, de la tête vers la queue. Les nageoires caudales et latérales sont crochétées séparément puis assemblées avec le corps à la fin. N'oubliez pas de remplir la baleine de rembourrage au fur et à mesure que vous la crochetez.

Pour que les instructions soient plus simples à lire, nous utiliserons quelques abréviations :

1 ms = crochetez 1 maille serrée
2 ms = crochetez 2 mailles serrées
3 ms = crochetez 3 mailles serrées
Dim. ms = faire une diminution de maille serrée
ml = maille en l'air
mc = maille coulée

CORPS

- À l'aide du coton perlé DMC de couleur A, faites une chaînette de base de 5 mailles en l'air.
- 1 ml (c'est votre maille en l'air pour tourner), 2 ms dans la première maille, 4 ms. Tournez votre ouvrage de 180 degrés, vous allez maintenant crocheter dans le côté opposé de la chaînette de base. 2 ms dans la première maille, 4 ms. Fermez le tour en faisant une maille coulée dans la première maille du tour (12 mailles). Placez un fil marqueur pour indiquer le début du tour.

Vous allez à présent travailler en rond, en spirale continue (donc ne refermez pas les tours en faisant des mailles coulées). Vous pouvez utiliser votre fil marqueur pour marquer le début de chaque tour.
- Tour d'augmentation : *2 ms dans la maille suivante, 1 ms*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (18 mailles).
- Tour d'augmentation : 1 ms, *2 ms dans la maille suivante, 2 ms*. Répétez la partie entre les étoiles encore 4 fois, 2 ms dans la maille suivante, 1 ms. (24 mailles).
- Tour d'augmentation : 8 ms, *2 ms dans la maille suivante, 5 ms*. Répétez la partie entre les étoiles encore une fois, 2 ms dans la maille suivante, 3 ms. (27 mailles).
- Tour d'augmentation : 6 ms, *2 ms dans la maille suivante, 8 ms*. Répétez la partie entre les étoiles encore une fois, 2 ms dans la maille suivante, 2 ms. (30 mailles).
- Tour d'augmentation : 10 ms, *2 ms dans la maille suivante, 6 ms*. Répétez la partie entre les étoiles encore une fois, 2 ms dans la maille suivante, 5 ms (33 mailles).
- Crochetez 3 tours en ms.
- Tour de diminutions : 2 ms, dim. ms, 1 ms, dim. ms, crochetez en ms jusqu'à la fin du tour (31 mailles).
- Tour de diminutions : 10 ms, dim. ms, 14 ms, dim. ms, crochetez en ms jusqu'à la fin du tour (29 mailles).
- Tour de diminutions : 1 ms, dim. ms, 1 ms, dim. ms, crochetez en ms jusqu'à la fin du tour (27 mailles).

INSTRUCTIONS

WHALE / BALEINE

13. Decrease round: SC DEC, SC1, SC DEC, work in SC to the end of the round. (25 stitches.)
14. Work 2 rounds in SC.
15. Decrease round: SC DEC, SC1, SC DEC, SC8, SC DEC, SC1, SC DEC, work in SC to the end of the round. (21 stitches.)
16. Work 1 round in SC.
17. Decrease round: SC20, remove yarn marker from its current position, reposition in front of your hook, SC DEC, SC1, SC DEC, SC6, SC DEC, SC1, SC DEC, work in SC to the end of the round. (17 stitches.)
18. Decrease round: SC5, SC DEC, SC6, SC DEC, work in SC to the end of the round. (15 stitches.)
19. Decrease round: SC1, SC DEC, SC5, SC DEC, work in SC to the end of the round. (13 stitches.)
20. Decrease round: *SC2, SC DEC*. Repeat the section inside the stars twice more, SC1. (10 stitches.)
21. Work 2 rounds in SC.
22. Decrease round: *SC DEC*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (5 stitches.)
23. Cut your yarn approx. 10cm/4" from the last stitch. Pull on the loop on your hook until the end pops through - you have now secured your last stitch.
24. To completely join the end of your whale's tail, thread your sewing needle with your yarn tail and pass your needle underneath each stitch in your last round. Pull your yarn tight, the stitches should pull together in a drawstring effect, sealing in any stuffing.

SIDE FINS (make 2)

1. Using the DMC pearl cotton in Colour A, make a foundation chain of 4 chain stitches.
2. CH1 (this is your turning chain), SC4. Turn your piece 180 degree, you will now work across the opposite edge of the foundation chain. SC4. Join in the round by making a slip stitch into the first stitch of the round. (8 stitches.)
3. Work 2 rounds in SC.
4. Decrease round: SC2, SC DEC, SC DEC, SC2. (6 stitches.)
5. Cut your yarn approx. 10cm/4" from the last stitch. Pull on the loop on your hook until the end pops through - you have now secured your last stitch.

TAIL FINS (make 2)

1. Work steps 1 and 2 as for side fins.
2. Decrease round: SC DEC, SC2, SC DEC, SC2. (6 stitches.)

12. Crochetez 1 tour en ms.
13. Tour de diminutions : dim. ms, 1 ms, dim. ms, crochetez en ms jusqu'à la fin du tour (25 mailles).
14. Crochetez 2 tours en ms.
15. Tour de diminutions : dim. ms, 1 ms, dim. ms, 8 ms, dim. ms, 1 ms, dim. ms, crochetez en ms jusqu'à la fin du tour (21 mailles).
16. Crochetez 1 tour en ms.
17. Tour de diminutions : 20 ms, enlevez le fil marqueur de sa position et remplacez-le devant votre crochet, dim. ms, 1 ms, dim. ms, 6 ms, dim. ms, 1 ms, dim. ms, crochetez en ms jusqu'à la fin du tour (17 mailles).
18. Tour de diminutions : 5 ms, dim. ms, 6 ms, dim. ms, crochetez en ms jusqu'à la fin du tour (15 mailles).
19. Tour de diminutions : 1 ms, dim. ms, 5 ms, dim. ms, crochetez en ms jusqu'à la fin du tour (13 mailles).
20. Tour de diminutions : *2 ms, dim. ms *. Répétez la partie entre les étoiles encore deux fois, 1 ms (10 mailles).
21. Crochetez 2 tours en ms.
22. Tour de diminutions : * dim. ms *. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (5 mailles).
23. Coupez en laissant 10 cm de fil après la dernière maille. Tirez sur la dernière boucle jusqu'à ce que le fil passe au travers - vous avez désormais sécurisé la dernière maille.
24. Pour fermer complètement l'extrémité de la queue de votre baleine, enflez votre aiguille à coudre avec l'extrémité du fil et passez-la à travers chaque maille de votre dernier tour. Tirez fermement sur votre fil, les mailles doivent se resserrer comme avec un cordon en enfermant le rembourrage.

NAGEOIRES LATÉRALES (à faire deux fois)

1. Using the DMC pearl cotton in Colour A, make a foundation chain of 4 chain stitches.
2. CH1 (this is your turning chain), SC4. Turn your piece 180 degree, you will now work across the opposite edge of the foundation chain. SC4. Join in the round by making a slip stitch into the first stitch of the round. (8 stitches.)
3. Work 2 rounds in SC.
4. Decrease round: SC2, SC DEC, SC DEC, SC2. (6 stitches.)
5. Cut your yarn approx. 10cm/4" from the last stitch. Pull on the loop on your hook until the end pops through - you have now secured your last stitch.

INSTRUCTIONS

WHALE / BALEINE

3. Work 1 round in SC.
4. Cut your yarn approx. 10cm/4" from the last stitch. Pull on the loop on your hook until the end pops through - you have now secured your last stitch.

ASSEMBLY AND FINISHING

Add the eyes by threading your needle with a short length of Colour B and embroidering 1 vertical stitch either side of the whale's head approx. 3cm/1.2" back from the front of the whale and 1.5cm/0.6" down from the top.

Using chain stitch and beginning 1 round below the bottom of the eye, embroider the mouth of your whale.

Stitch the 2 tail fins in place either side of the tapered end of the whale's body.

Attach the side fins either side of the whale's body so that the top edge is approx. 3cm down from the top of the whale and so they sit just behind the eyes.

Weave in any loose ends.

NAGEOIRES CAUDALES (à faire deux fois)

1. Répétez les étapes 1 et 2 comme indiqué pour les nageoires latérales.
2. Tour de diminutions : dim. ms, 2 ms, dim. ms, 2 ms (6 mailles).
3. Crochetez 1 tour en ms.
4. Coupez en laissant 10 cm de fil après la dernière maille. Tirez sur la dernière boucle jusqu'à ce que le fil passe au travers - vous avez désormais sécurisé la dernière maille.

ASSEMBLAGE ET FINITIONS

Ajoutez les yeux en enfilant votre aiguille avec une petite longueur de fil de couleur B et en brodant 1 point vertical de chaque côté de la tête de la baleine à environ 3 cm derrière le devant de la baleine et 1,5 cm sous le haut.

En utilisant le point de chaînette et en commençant 1 tour en dessous du bas de l'œil, brodez la bouche de votre baleine.

Cousez les 2 nageoires caudales en place, de chaque côté de l'extrémité fuselée du corps de la baleine.

Fixez les nageoires latérales de chaque côté du corps de la baleine de sorte que le bord supérieur soit à environ 3 cm en dessous du haut de la baleine et qu'elles soient juste derrière les yeux.

Rentrez les fils.